Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
JUN 25 1991
LIBRARY

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
朗晴
最高溫度22度
最低溫度12度

建議修改計劃增添出租房屋

劃計展發總岸北溪假枝生外節擬人有府市

但恐社會不諒斥責有欠公允

（溫哥華訊）溫哥華市政府兩個部門擬要求港富商李家誠期下的協和太平洋公司，修改其業已獲市議會通過的假溪北岸總發展計劃，着令該公司在其發展計劃中另外提供一批供出租用的房屋。

有關增添三百五十個單位出租房屋的建議，係由市政府設計主任佛力查和房屋及物業主任嘉蘭提出，兩人的報告書將於明日由市議會設計及環境委員會加以討論。

該批增添的出租單位係屬於市政府原規定發展商必須提供的兩成廉租房屋以外的單位，換言之，發展商將須在其計劃中指定百分之廿四的建設，或超過一千八百個柏文作爲出租及社會房屋之用。

但市議員戴維斯則認爲協和太平的發展計劃應增添該批出租房屋，他還說，此舉不算太遲。

他指出市政府當初向協和太平提出的要求，未够十足。他强調自己只關心城市的最佳利益，而不關心協和太平的財政收支結算表。

協和太平公司副主席郭敦禮拒絕就增添出租單位的建議發表意見，表示他會在星期四的市議會委會會議中先行陳述其意見，然後才跟傳播媒介談話。

市政經理杜寶認爲有關建議不妥善，對於社會人士和協和太平均屬有欠公允，因爲該公司的總發展計劃早經市議會通過。

他說，回頭再作出的決定。

市議員貝爾亦認爲以前馬拉松發展公司的增添出租單位做法，現時未必適合假溪北岸環境。

他說，回頭再於一次公聽會中所改總發展計劃，使之包括出租單位在內，將不符市議會

美國海關調查結果顯示

加國本田汽車公司使用過多外國零件

有違美加自由貿易協定

（溫哥華訊）根據該項協定，每架汽車的製造材料最少有百分之五十是來自北美洲，然後方可以在輸往美國時，獲得美海關免稅。

美國海關的報告說，對於安大略省本田公司在一九八九年以至一九九零年早期輸往美國的施域型汽車，美國可能要課稅二千萬元。

另一方面，美國海關亦已同時向另外三家在加國設廠的汽車公司展開全面調查，分別爲加拿大豐田公司，加拿大現代公司，與及與及甘美公司。

不過，加拿大本田公司則對美國海關報告所下的結論，强烈表示不滿。

加拿大本田公司的發言人說：「加拿大本田公司的相信，施域型汽車完全符合免稅進入美國的條件。」

亞省提供開發技術

助中國開採油沙礦

（北京十七日電）最近，中國方面已就油砂資源的開發利用與加拿大達成合作意向。

加拿大阿亞伯達省油砂局將向中國提供油砂開發技術，對新疆克拉瑪依地區尚未開採的大量油砂資源，進行勘察，查明地質儲量，並開展開發工藝技術技術試驗。

中國有許多油砂礦，但迄今尚未開採過。中國希望通過對油砂礦的開發，增加石油產量。

據了解，中國與加拿大亞伯達省油砂局已有多年合作。中國連續五年資助加方，進行稠油藏開發技術研究。在稠油生產方面，中國年產達七百五十萬噸，居世界第四位。

統計局最新報告稱

加國稅制懲罰已結婚者家庭

已組家庭但未結婚者付稅少

要立即改變稅制。

統計局的報告指出，百分之五十八的已婚家庭，在一九八九年稅制規定之下，可用之收少于已成立家庭但未結婚之人士。

政府可以慳回退稅，又可取得額外的稅款，因此政府單在一九八九年一年，已獲得利益五十六億元，亦即每家庭一千五百六十元。

該報告說，作爲一個例子，一對已結婚的夫婦，共有五萬元入息與及一名未就學的孩子，即要在一九八九年繳交額外稅額四千元。

該報告又謂，有百分之廿九的結婚家庭，曾因結婚而付出較少的稅，又有大約百分之十二的結婚家庭，則未因結婚而對交稅有影響。

議員約翰遜說，該報告只證明，有必要立即改變稅制。

後座的保守黨議員約翰遜說，該報告只證明，有必要立即改變稅制。

（渥太華加新社電）加拿大統計局于星期一發表報告稱，加拿大的稅制是懲罰已結婚的國民，因爲政府向他們課稅，多于未婚者十數億元。

不滿意外國領袖介入加國內政

古壁黨領袖指責加首相慫恿外國反對古壁獨立

（古壁加新社電）古壁黨領袖巴里兆稱，德國總理科爾最近發表之聲明，均反對古壁獨立，其實是加拿大首相穆倫尼，故意慫恿外國領袖，介入有關加拿大統一的辯論。

古壁黨領袖巴里兆又謂，他注意到最近曾到加國訪問之外國領袖，或者曾被穆倫尼訪問之外國領袖，亦曾先後發表類似科爾的言論。

巴里兆告訴記者：「穆倫尼首相很明顯地企圖以外國政治領袖的聲明，支持加拿大的統一，例如墨西哥總統，與及立陶宛總理。」

在星期日，科爾在穆倫尼訪問德國時說，古壁人可以保留他們的獨特身份，而無須脫離加拿大。

科爾又謂：「歐洲亦正在統一，而我則不明白因何要有分離。」

不過，巴里兆注意到歐洲的經濟聯繫是由各主權國鍛煉而成，並非透過聯邦制的系統。

卑大兩科學家獲美研究獎金

（多倫多加新社電）卑詩大學兩名生物學及醫學科學家共同獲得美國一家科學研究機構頒發的一百萬美元研究獎金。

芬里和施律治是全加十四位得獎科學家的其中兩人。

十四人於星期一領取美國馬利蘭州侯活曉士醫學研究院頒發的獎金，獎金合共六百萬美元。

除卑詩大學外，多倫多大學亞伯達省大學和滿地可的麥基爾大學均有科學家得獎。

該美國研究院是私人辦理研究院由已故豪富侯活曉士遺產基金辦理。

沙省政府議長辭職反對驅公務員下鄉

（雷振打加新社十八日電）沙省省長狄溫的省府部門下鄉訂劃，星期一遭受政府議長鶴堅士反對，指其計劃做成不和兼且不公平。

鶴堅士並且辭職不幹。

狄溫認爲鶴堅士的行動將其出賣。他說，鶴堅士曾參予制訂該計劃，並且在內閣中講述計劃的好處。

在星期一較早時候，狄溫曾宣佈將省會雷振打的另外二百六十五個職位易地在省內的較細小市鎮辦公。

在過去三週內，省政府已發表多個計劃，將大約一千二百名公務員安置到四十五個小市鎮，引起省會人士劇烈抗議。

狄溫施行的省府部門下鄉計劃規定公務員不願意隨同部門遷徙者需要另謀高就。

狄溫領導的保守黨政府必須於十一月十二日之前安排舉行省選，鄉村地區一向是保守黨選民的熱力範圍。

狄溫的雷振打官邸外面上月曾發生有入開槍擊中門外汽車事件。

星期二在狄溫寓所門外示威的大約二十名群衆中，有人高呼「射死他」。

亞伯達省長吉地赴歐訪問受抨擊

因準備乘坐昂貴客機及參觀賽馬

已定下世界上最昂貴的及最快速的和諧客機的機票。

吉地省長于星期一日開始之旅行的費用，尚有待公佈。

不過，倘若吉地省長夫婦乘坐和諧客機由巴黎往紐約，則納稅人要付出三千四百零九元，替他們每人購買一張單程機票，而魯通客機之單程機票，每位只需一千元。

此項事實與及省長的簡單行程表，已導致批評家認爲，吉地省長此項旅行，只是一項魔術性的神秘遊歷。

自由黨及新民主黨均要求省政府詳細解釋省長此行，究竟希望達成若何任務，特別是作爲一個馬迷的吉地省長，已安排與英女王在雅士葛一同參觀賽馬。

（點問頓加新社電）亞伯達省長吉地前往紐約，英國及巴黎的十二天旅程已在亞省受到認真的監視，因爲有報告說，吉地省長夫婦在回程中，

工廠產品出廠量報升財長對經濟前景看好

認爲加國經濟衰退接近尾聲

（渥太華加新社十八日電）財政部長馬贊高斯基星期二說，四月份的工廠貨品出廠量躍升百分之二點二，等於說經濟衰退尾聲即將到臨。

他星期二在衆議院外面就加拿大統計局發表的工廠生產資料，發表上述樂觀談話。

統計局說，工廠和貨倉運出的貨品的增幅，範圍廣闊，並且是連續第二個月出現。

統計局指出，廿二組工業中有十九組於四月份付運的貨品均告數量增加，而且大部份種類工業均有此情形。

統計局又說，雖然三月份工廠付運貨物亦有增加，但增幅差不多全因汽車工業增產所做成。

四月份的出廠產品價值增至二百三十二億元。三月份爲二百二十二億元。

未付貨的定單於四月份亦增加百分之一點四，爲八個月來首次出現的升幅。

未付貨的定單預示未來貨運量。

各廠商接獲的新定單亦增加百分之五。

存貨量於四月份減少百分之一點三，亦是另一個正面的經濟現象。

貨品出廠量有增幅的貨品首推化學材料，化學製品，未提煉的金屬和運輸器材。

台灣商人西雅圖被捕涉嫌偷運三文魚活動

（西雅圖加新社十八日電）一名台灣商人星期一剛下機便給早已在西雅圖機場等候的聯邦探員拘捕，指其是走私三文魚的國際集團成員。

六十三歲的陳仕員（譯音）是西雅圖聯邦大陪審團於本月六日進行起訴的四名被告之一。

由於美國與台灣並無引渡條約，聯邦密探未知能否將陳氏引渡前來受審，不料，陳氏却自動送上門。

陳氏據說因爲希望移民美國，便與一名男子聯絡，怎料該男子是美國海洋魚業部密探。陳氏顯然未悉自己已於六月六日被人起訴，施施然乘飛機前來。

他和其餘三名被告人被控串謀運送數以噸計非法捕捉得來的三文魚前往美國。

假扮買家的聯邦密探發現該批三文魚蹇存在泰國和中國，其後運往智利改換包裝，使之看似是智利的海產。

安文彬希望能扭轉中國對加出口逆差

（片迪頓訊）中國駐溫哥華總領事安文彬在應邀出席片迪頓市商會的午餐會上發言時稱，中國和加拿大的貿易在過去數年來，有了很大的增長，但是雙邊貿易不平衡，中國對加拿大的出口低於從加拿大的進口。

安文彬希望在發展中加進一步的貿易關係中，應更加注意到使進出口平衡。

據安文彬表示，中加貿易額最高峯時期爲一九八八年，達到三十五億元的水平。

安文彬又謂，中國並非追求絕對的貿易平衡數字，而小額的赤字則有助於中國促進或刺激日後的雙邊貿易活動。

看完請訂閱本報敬

有關刊登廣告祝賀
鄭天華先生榮獲加拿大勳章啓事
凡欲參加在報章上聯名祝賀鄭天華先生榮獲加拿大勳章者，可向本報辦事處或恩平總會館登記。費用每位十元。
查詢電話：大漢公報六八五・八五七五
恩平總會館六八五・七九八七

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
特約包機
溫哥華/多倫多
單程$199.00 來回$398.00
六月至十月 逢 星期二、五、六 起飛
神州精選
十二日 香港、廣州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港 出發日期七月十一日及十八日 $1,386
十五日 香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州、香港 出發日期七月三日 $1,595
十八日 香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州、香港 出發日期七月四日 $1,746
廿一日 香港、廣州、桂林、昆明、成都、重慶、(三峽)宜昌、武漢、北京、上海、杭州、廣州、香港 出發日期七月九日及十三日 $2,284
十五日 溫哥華、上海、杭州、北京、西安、桂林、廣州、深圳小人國、香港 出發日期九月十三日 $2,673
辦理：加拿大買單・中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、雪冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市
地址：百老滙西街556號 V5Z 1E9
電話：溫哥華區 872-8787
全加拿大 1-800-663-1126